

Repair kit contents:

A. Cylinder head gasket — 2 pcs

B. Valve plate gasket — 2 pcs

C. Piston ring 63 mm — 2 pcs

Threadlocker 6 ml — 1 pc

Жөндеу жинағының құрамы:

A. Цилиндр басының

тығыздағышы — 2 дана

B. Клапан пластинасының

тығыздағышы — 2 дана

C. 63 мм поршень сақинасы — 2 дана

Бұранда бекіткіші 6 мл — 1 дана

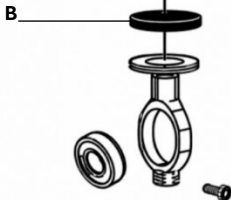
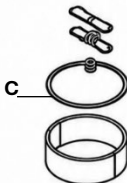
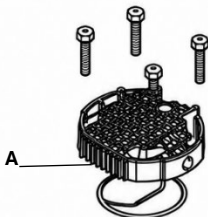
Содержимое ремонтного комплекта:

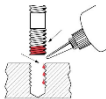
A. Прокладка головки цилиндра — 2 шт.

B. Прокладка клапанной пластины — 2 шт.

C. Поршневое кольцо 63 мм — 2 шт.

Фиксатор резьбы 6 мл — 1 шт.

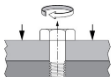




Apply the thread sealant included in the kit only to threaded pneumatic connections; do not apply it to flat sealing surfaces.

Жинаққа кіретін бұранда герметигін тек бұрандалы пневматикалық қосылыстарға қолданыңыз; оны тегіс тығыздау беттеріне қолданбаңыз.

Наносите входящий в комплект герметик для резьбы только на резьбовые пневматические соединения; не наносите на плоские уплотнительные поверхности.



Tighten the screw to the recommended torque of 10 N·m.

Бұранданы ұсынылған 10 Н·м тарту моментімен қатайтыңыз.

Затяните винт с рекомендованным моментом затяжки 10 Н·м.

Warning! Incorrect installation of gaskets or improper positioning of the valve plate may prevent the compressor from building the required pressure or may cause damage to the compressor.

Ескерту! Тығыздағыштардың дұрыс орнатылмауы немесе клапан пластинасының дұрыс орналастырылмауы компрессордың қажетті қысымды қалыптастыра алмауына немесе компрессордың зақымдануына әкелуі мүмкін.

Внимание! Неправильная установка прокладок или неверное положение клапанной пластины могут привести к невозможности создания необходимого давления либо к повреждению компрессора.